

EVIDENCE

(Recorded by Electronic Apparatus)

Tuesday, March 30, 1971.

[Texte]

• 0952

The Chairman: Gentlemen, the meeting will come to order.

Mr. Peters: Mr. Chairman, on a point of order.

The Chairman: Mr. Peters, on a point of order.

Mr. Peters: I would like to know when the steering committee decided to move to this room rather than the one we have regularly used as a committee room. It was my understanding that we were given 371 and we were going to be able to use it any time the Committee sat. This has been reserved I know for other committees and I presume it still is and will be a temporary move. I would like to know when and why the steering committee decided to move here.

The Chairman: Mr. Peters, the steering committee has not met. I am hopeful that there will be a steering committee meeting today to deal with a matter that was brought to the attention of the Committee by Mr. Beaudoin and Mr. Lambert. The steering committee has not yet met. I was of the opinion that we did have 371 on a continuing basis. As a matter of fact I went there this morning and found the door locked and I am not sure who is responsible for moving to this room this morning.

Mr. Peters: May I suggest, Mr. Chairman, that if nobody is responsible we move back to the other one which we have been able to use on a continuing basis? I found it locked this morning and presume it is not in use.

The Chairman: Mr. Côté.

• 0954

M. Côté (Richelieu): Monsieur le président, tout comme vous, je ne sais pas pourquoi on a changé de salle de comité, mais je ne vous cache pas que je me plais autant ici. Pendant six mois, on a fait le tour de l'autre salle. Ce matin, je n'ai pas lu l'avis de convocation et, je me suis rendu à la salle habituelle, mais j'ai été heureux de revenir. Je ne vous cache pas que si on restait ici, je n'y verrais pas d'objection. Je ne voudrais pas que la décision soit unanime parce que, personnellement, je me sens bien ici. Je me sentais bien là-bas, mais je me sens très bien ici également. Je ne voudrais pas que ce soit à l'unanimité qu'on s'en retourne là-bas. J'accepterai toute fois la décision qui sera prise.

Le président: Monsieur Roy.

M. Roy (Laval): Monsieur le président, je me demande pourquoi on soulève cette question ce matin. Il y a déjà six mois que nous sommes dans une salle, mais je pense qu'il est important de procéder immédiatement à l'étude du projet.

Concernant la question de la salle, si vous aviez lu l'avis de convocation du fascicule n° 40, c'était bien indiqué. Il y en a peut-être qui ne l'ont pas reçu, c'est

TÉMOIGNAGES

(Enregistrement électronique)

Le mardi 30 mars 1971

[Interprétation]

Le président: Messieurs, la séance est ouverte.

M. Peters: Monsieur le président, j'invoque le Règlement.

Le président: Monsieur Peters invoque le Règlement.

M. Peters: J'aimerais savoir quand le Comité directeur a décidé d'utiliser cette salle au lieu de la salle habituelle. Je pensais qu'on nous avait donné 371 et qu'on pourrait l'utiliser pour toutes les séances du Comité. Je sais que celle-ci a été réservée par d'autres comités et je suppose qu'il s'agit d'un déménagement temporaire. J'aimerais savoir quand et pourquoi le Comité directeur a décidé de nous déménager ici.

Le président: Monsieur Peters, le Comité directeur ne s'est pas réuni. J'espère qu'il se réunira aujourd'hui pour étudier une question soulevée par MM. Beaudoin et Lambert. Le Comité ne s'est pas encore réuni et je pensais que nous aurions encore la salle 371. En fait je m'y suis rendu ce matin et j'ai trouvé la porte fermée. Je me demande alors à qui l'on doit de se réunir dans une nouvelle salle ce matin.

M. Peters: Monsieur le président, si personne n'est responsable, je propose que nous retournions à l'ancienne salle que nous avons utilisée de façon permanente. Je l'ai trouvée fermée ce matin et je suppose que personne ne s'en sert.

Le président: Monsieur Côté.

Mr. Côté (Richelieu): Mr. Chairman, I am like you and I do not know why we have a different committee room but I tell you I am quite happy here. For the past six months we have been sitting around the table in the other room. This morning I did not read the convocation notice and I went to the usual room, but I was happy to come back. I would have no objection to our staying here. I would not want to have a decision taken unanimously because I feel quite happy here. I was happy there too but I am also quite at ease here. I do not want it to be a unanimous decision to go back there. However, I would accept whatever the decision is taken.

The Chairman: Mr. Roy.

Mr. Roy (Laval): Mr. Chairman, I am wondering why we are raising this question this morning? We have been in the other room for the past six months but I think it is important to proceed immediately with our study.

Concerning the room if you read notice on issue No. 40 it was clearly indicated there. Maybe some people did not get it, that is quite possible. I received the notice on which room n° 308 was mentioned and this is why I did